THE CHINESE MAIL.

NO.11218 SEPTEMBER 29 1903

No 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

光緒廿九年歲次癸卯八月初玖日　禮拜式　第壹萬壹千二百壹八號

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鑒製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處　屈臣藥房　德建藥房　中法藥房
發行處　香港省城　新旗昌洋行

西樂傢俬　琴

現寓德己笠道中和街西街對面門牌三號二樓

私烟格賞

啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二辦鮮烟乃係本求利公道交易倘有人私煮以烟入香港界內如有人探出買賣者本公司定必重賞決不食言特此佈達

光緒廿七年元月十一日　振華隆公司告白

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱開創自壹千八百八十年歷集資本銀式千四百萬員一先收備本銀壹千八百萬員一積存備本銀六百萬員積項銀九百零壹萬員計現收備資本并積餘積項合共銀式千七百零壹萬員正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京　神戶　長崎　大阪　上海　天津　牛莊　香港　孟米　英京倫敦　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利昂等埠經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙本行支收各款定然快捷妥當公平茲將貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　大個月期週息四厘算
三個月期週息二厘算　計息週息二厘算

光緒廿八年十月廿三日　香港正金銀行代理人謹啟

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　廈門　哥林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右隣如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附銀息價列
十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算
日息週息式釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啟

莫禮智　鮮花露水　出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名歷不噴噴稱妙茲特加工揀製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香餎香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日　莫禮智謹啟

中國通商銀行

啓者本銀行上年奏准設立招集股本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行後已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易與來各處通商省埠續行分設現以上已分設行各處可得出匯票兌及附貯銀兩票據有經營如業諸揆將銀兩一切交易安當無延快捷流滯之虞倘官紳商股戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班謹啟

貴重屋業出投

啓者茲承典主命將下文所錄屋地定期西十月七號禮拜三日即華歷八月十七日下午三點鐘交拍賣人爾勿先生在都爹利街其拍賣房所當衆出投該地段在田土廳註册名爲近海地段第十八號昔臣B之餘份連上蓋屋宇即鐵行街門牌第二號四號六號八號十號十二號該地于一千八百八十七年五月　號由政府發出批契有九百九十九年期若業如欲知其詳細及查閱章程詳問本狀師或拍賣人爾勿先生便知此佈

一千九百零三年　九月廿六號　典主狀師　伊尹氏　夏士頓啟

怡園情

近由金山請到巧手廚子烹飪適宜所製餅食茶水均極精美園內更有珙花異草珍禽奇獸當此秋高氣爽游興最豪紅袖青衫润書中人物也

光緒廿九年八月初一日　怡園謹啟

龍飛馬房

常有華麗雙單馬車及儀仗所用頂馬出賃價值從廉欲賃者請至上環大馬路二百七十六號志昌首飾店掛號即由德律風通傳到候不悞　本馬房德律風乃第四百三十二號

光緒廿九年八月初一日

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日　正司理人　吳秀生　副司理人　余竹生　謹啟

南邑橫江橋

關永記告白

啓者本號專做上好炮竹發客蒙商翁賜顧中外馳名貴客欲辦貨者祈付函交省城籮衣街松和店代理便安

光緒廿九年八月初三日　司事人邵乙黎謹識

招人投票

茲招人供給下文所列之木料以一年爲期由一千九百零三年十月十二號起計開　柚木　美國松　樟木　各種堅木　或用樑料或厚料或幼條或厚板或薄板等投票格式及詳細章程可問皇家船澳管理貨倉官便知欲知約貯積何等物料以備用者可以任看本年六月以前十二個月內所用之各種材料每票須押票銀一百員無論棄取皆原銀給回所有票須於本月二十八號午前封固交皇家船澳總管便妥

COMMODORE H. M. NAVAL YARD

一千九百零三年　九月　廿二號

法京倍於火燭梳公司

啓者本行代理法京倍火燭梳公司開設六拾餘年資本及盈餘積項現多至九拾兆佛冷即中國銀四拾餘兆元規矩妥善賠償極快貴客光顧請移玉至中環南興隆內何舜卿面議便是

巨福洋行謹啓

聲明告白

啓者小號開設在永吉街門牌第一十八號凡有揭借各項並蒙各寶號光顧貨項等必要交到小號陸植庭或錢繹祥簽字並蓋圖本號圖書作爲實據若無陸植庭或錢繹祥簽字惟經手是問概與本號無涉先此聲明以免後論此佈

光緒廿九年　八月初六日　遂昌隆謹啟

承股告白

啓者西營盤正街門牌十二十四號永聚源米店生意原日陳泮陳賢鋈伍時祝鄺汝盤積聚堂沾有股份自癸卯年八月初一日止陳泮陳賢鋈伍時祝鄺汝盤積聚堂志願將各名下股份頂與股內人李海珊等承受即日經將鴻本溢利在舖當衆交易清楚嗣後永聚源生意與陳泮陳賢鋈伍時祝鄺汝盤積聚堂無涉特此佈聞

癸卯年　八月初四日　永聚源司事人李海珊謹啓

遷舖告白

啓者本號遷往上環大馬路門牌二百一拾七號開張常有各欵洋遮原箱遮骨遮柄發行貴客光顧請移玉步是荷

光緒廿九年　八月初四日　二益隆洋遮店謹啓

影相

藥料乾片　具器價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啟

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年　四月　十五日　臺灣銀行司理人謹啓

伍漢持

西醫館在油麻地差館南街門牌七十九號

五月初八日

浩記　承接　縫帆　旗幟

啓者本號承接各欵帆艃布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市俱卽租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯元月十六日　浩記謹啓

新聞行情日派
屋房處帚亭印
第壹萬

SION
說各司
啟者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各藥說明藥性博採羣醫考究多
發客處　屈臣藥房

屈臣氏大藥房老舖
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟佯塔為記

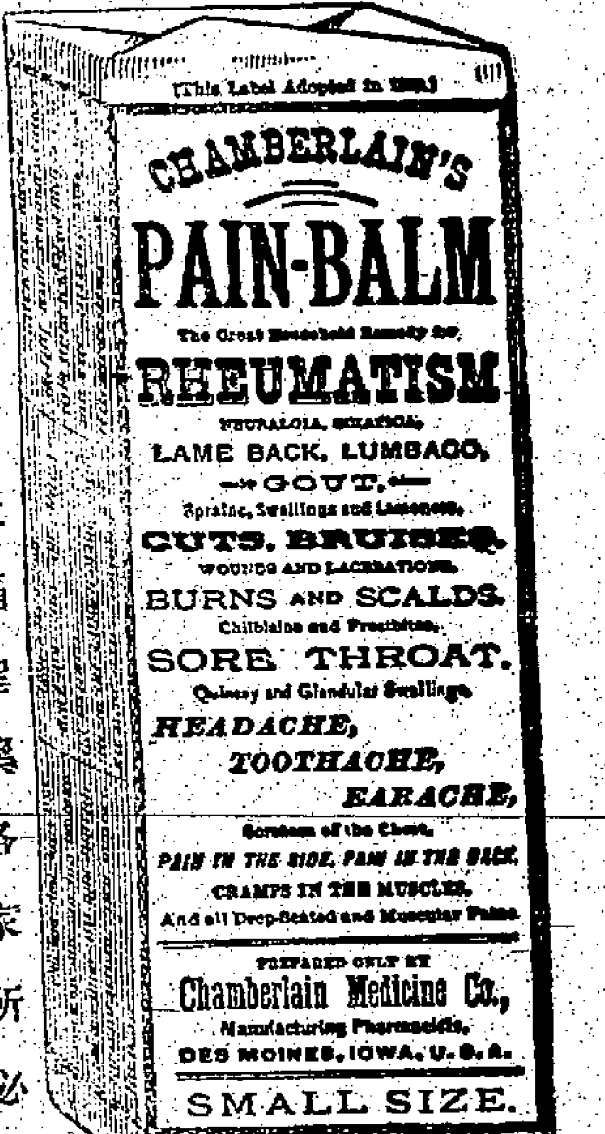
刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便裳急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　痳瘟疫瘴氣藥水　止痛各症藥水　食歡牛蠱藥水　風痧迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬錠　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋[illegible]精　薄荷精

羊吊癲癇藥水　浸狎藥水　採熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　採小兒火瘡藥水　血逆嘔血藥水　荞行嘔血藥水　萬應瘋疫藥水　培小兒血氣藥水　補小兒咳嗽藥水　別色子味藥水　洋藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色慾病花癲藥水　戒烟藥水

坍口藥膏　花柳三角虱藥膏　睥蠟藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參茸膏　甘咳甘草膏　蝕香紅牙膏　桂花香味紅髮膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　消臭藥散　八寶金蓮散　小兒作牙藥散　小兒胎毒各症散　乾[illegible]止[illegible]散　蝕冷藥散　脾濕發熱利水散

會伯廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須
者一切痛證皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面
部各痛亦藥到同春腰骨痛刺
以擦患處即能奏效至於雨脅
胸膛如有痛苦及風濕等亦能
醫治各家皆宜購置一瓶以爲
方便各處藥房皆有寄售
大瓶價銀一元小瓶價銀半元
香港寄售處威建興藥房



好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白
啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有照償極爲快捷所有規矩悉妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈
壬寅十一月廿六日　好時公司謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白
啟者本行代理利露面打燕梳火燭公司專保岸上各屋宇並舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與來輝南翁面商便是
光緒廿八年十壹月廿六日　好時洋行謹啟

新款留聲機器發售
啟者本號代理美國鳥約域多公司新款狗仔嘜唱碟留聲機器今已到港此機器所唱之歌句聲音清响內中之絃索度度吻線且此唱碟可無防潮變失音之虞比之舊日唱碟之機器有天淵之別誠娛樂中之魁首也並常有唱便狗仔嘜新款成套出頭唱碟及新款鐘錶首飾鐘錶等零沽價甚相宜 諸尊光顧請移玉至上環海傍同益碼頭門牌一百三十六號面商此佈
光緒廿九年七月十六日　經理人[illegible]金山庄謹啟

東華醫院告白
啟者本院義庄前因風雨過多茲擬將上蓋修葺現庄內所停各棺柩骨箱殊形堆積須暫遷移別處或蓋廠停厝方能興工而搬遷及停廠時近隆冬寔則在在堪虞故特登諸日報俾衆咸知如有親屬停寄本庄者請以一月內領回安葬俾本院省運葬之費而先友得獲窀穸之安實爲至善倘逾期仍不到領者本院則擬代葬義地特此佈聞
癸卯年八月初四日　東華醫院啟

同益延壽及火燭保險兼按揭滙兌積聚有限公司告白
啟者本公司資備資本銀一百萬員專保省城香港澳門及各埠口岸火燭意外之虞所有章程極其妥善利息優厚兼辦人壽保險及省港澳滙兌銀兩 諸尊光顧請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號即金[illegible]巷口本公司總寫字樓外埠由分局總理人接辦仰祈留意不勝欣幸另備有延壽章程請到本公司取閱便知詳細此佈
光緒廿九年六月十一日　總司理人劉孟平謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白
啟者本公司資備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

告白
啟者德輔道面門牌四百一十八號厚德磁器店昨因各東情意不投通盤計數今已核算明白仍公舉馮[illegible]林爲司理舖中買賣生意銀両事務但本號開創以來並無與外人揭借担保等事自後如有與外人揭借担保爲經手是問與各股東無涉此佈
光緒廿九年八月初四日　厚德磁器號各股東全啟

同益延壽保安公司須知
本公司兼辦延壽保安無論男女貴賤及船上人等均可保受特[illegible]新章兼保婦女之法與泰西尊保男子者有三利益爲保長生之計爲丈夫者不妨爲妻妾作積蓄之項爲人父母者保兒女亦可籌之獲諸君以爲然乎請閱規條便知非可泊也一凡燕梳認定限保五年爲期無論做何生理者均可保受一凡保法每百員每一年例供保費銀二十員以後二三四五年每年供銀七元半總共例供保費銀五十元倘遇要需隨時亦可借回銀七成一概在本公司買保者或欲入暗箸或自尋短見遇此意外即照[illegible]所有備細章程列刻條內請移玉步是荷
光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白
啟者本公司寶備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物來往中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屬字貨倉傢私貨物等件欲免保險之累者本公司均可受保所有保險章程均照舊例辦理務臻妥善 諸尊光顧請移玉至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓接保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
光緒廿八年結月十四日　司理人郭卓雲 薛驥楨謹啟

退股告白
啟者文咸街門牌六十七號德安燕梳公司馬昌就所占之股份現今馬昌就志圖別業愿將名下所占之股份頂與稍集成承受已於八月初二日經在德安燕梳公司交易一概清楚日後德安燕梳公司生意盈虧與退股人馬昌就無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年八月初四日　退股人馬昌就啟

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白
啟者本公司資備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀兩利息公平所有章程均皆妥善諸尊光顧請至大道中門牌壹百七拾八號本公司總寫字樓面議是荷
光緒廿九年四月廿五日　總司理人 梁百臻 余澤生 謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白
啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖樓貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈
辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啟

中國通商銀行
啟者本銀行上年奏准設立招集資本銀五百萬兩以戶部撥存銀二百萬兩爲官本每年先收商本銀式百五十萬兩附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初[illegible]

灣仔鄧立亭貨倉出賃
茲有大小貨倉數間出賃貯煤炭或雜貨均屬合宜倉臨水埔甚深大小貨艇均可灣泊且有碼頭上落甚便欲租全倉貯貨或有煤炭欲暫貯倉者均聽客便價甚相宜合意請至上環新海傍永昌棧金山庄鐘祖或問中環三益公司內議約文亦可
光緒廿八年十二月[illegible]　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

大益香蕉糖
本號妙製香蕉糖花生糖玫瑰糖橙條糖菊花糖精工奇巧價廉貨美與別不同 貴客光顧請認龍嘜爲記庶不致悞舖在香港上環摩羅上街門牌第九號開張
光緒廿九年八月初四日　大益號謹啟

鴻濟公司告白
本公司巧造時款磚瓦五色花紋樸磚發售此磚結構顏色鮮明悅目可愛用之歷久適堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至香港上環文咸東街裕記內商便妥
壬寅年九月廿六日　油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

忠驊馬房告白
敬啟者本馬房設在跑馬場[illegible]現即替[illegible]山中[illegible]營有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大新鮮配合適宜凡搭駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極穩御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二號卷口閣昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣
德律風一百六十六號
癸卯年元月初六日　本馬房謹啟

承頂告白
啟者士丹利街廣和隆呂宋吧烟生意原日[illegible]蔭庭自做今志圖別業自愿將舖底傢私什物一概頂與梁栢梁福二人承受准本月初九日交易清楚如日前倘有欠到各項等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干特此聲明以免後論
光緒廿九年八月初八日　承受人 梁栢 梁福 全啟

新舖出賃
茲有高陞園後便新舖出賃
高陞街　廿三號　卅號
卅五號　卅七號　卅九號
德輔道　一百六十九號　一百六十七號
一百七十四號　一百七十一號
一百九十號　一百八十六號
海傍康樂道　七十八號
七十九號　八十號
和風街騎樓祥興知租

臺灣銀行
敬啟者本銀行總寫字樓設在台北資備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理茲將本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算　三個月期週息三釐算

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

識者謂日後鐵路若達至新民屯並將沿路盤卡全行裁撤鐵路生意自當起色無如刻下盛京將軍爲俄人從恿在沿路設立釐金捐卡客商貨物所納捐欵較車腳增多四倍而旱路沿途則並無捐卡是以貨物皆用大車由旱路運送滿洲地方故客貨日漸稀少蓋俄人之意將來中國政府因虧折太多定必將此段鐵路送與俄人此時俄人之詭計也俄人現在新民屯設立煤油棧雖係商家生理亦有馬兵守護其鴨綠江一帶俄人之伐木公司將來亦必要大加整頓也譯天津西報

定其大畧僅剩兩欵尙未允准一係自西伯利亞運來之貨一槪免稅一係海口准俄人設立驗疫局據現在俄公使云如中國再將此二欵允許即當於八月十八日將東三省之兵一律撤退云

電報譯錄

勞打電音　二十五號電云俄奧兩國聯擬一維新節畧已爲各國所許俄另有文云無論土耳其與波路加或有明拒暗違此條節畧該兩國將來有事必無人協助奧亦有文與俄文大約相同加有一語謂土波二國如不照行將必無人沾手調該兩國未聲明戰事以前所立之約欵未便更易波國請十國撤軍或裁減疆界之軍而土國則以爲波國備戰而使土軍撤退以攻不備耳等語證之○英巴相仍在巴刺摩廬○土王簡選維新局員是回教一員耶穌教四員以諫美伯沙爲局首

上諭電傳

八月初七日奉旨江甯將軍著發隆補授欽此

府案　任升李雄在摩羅下街賭博被拿於案判每罰十元否則兩禮拜監○際雲小輪晚上當疾火水時忘掛紅色燈被控罰五十元否則一月監禁○鄭金鷄罰一張判一月苦工監○西人拋亞騙數二條一是二百五十八元一毫七仙又騙二百零六元七毫六仙被控於案不准取保押候十月二號審訊○侯意在蘇杭街二十六號店竊褲二條逃走被店人追獲交案判罰兩閱月苦工監○羅文德屋內有小呂宋繩一大綑有沙戥見而問之吞語支吾誌票拘之兼搜其屋且有銅線具在以其爲賊判罰四閱月監再因人數不符罰銀五十元否則三閱月監并不准再控○何福於禮拜六早在九龍花園道遊行西差阿利士以其無爲業遊人乃拘之福揮以拳擊傷其面乃解於捕房搜其身上有毫子一元六毫二仙叩其何處得此言語支吾判罰五十元否則三閱月監又罰毆差二十五元否則一月監○華差三百四十一號又三百二十九號被控鬥毆二人司值時各拔劍對毆一傷面部而二人竹帽亦因而脫落查三百四十一號之華差曾犯事二十五次故罰銀二十元其三百廿五號之差首尾十一閱月犯事七次

車夫罷市原由　西報云前禮拜六日街車猝然罷市是日禮拜六日下午正是休假之期各西人多欲遊行會晏且銅鑼灣又於是日打球而手車寂然往來甚形不便初時人以爲車夫等與承辦車輛之東爭執或又疑兩黨鬥毆以致罷市及查悉差人以其阻礙街道拘數車夫於案此罷市之由也及捕房傳車東到問准三點鐘內一律復開不然將車牌繳回以示薄罰於是各車東設法調處使之復業而車夫遂遵諭而行

輪船擱淺　法國輪船奧士地安由上海往神戶離一百二十米時擱於礁該船情形現甚危險幸未傷人本港法代理人接電初時以爲不久可以浮起及再接電則謂該船身受重傷不能脫險故此次以輪船安南爲之瓜代駛回法國○進支數目　本港據報所登進支數目計至西七月三十號止進一百三十四萬一千七百二十三元四仙支二百三十四萬二百五十二元三毫○廣撤所耶外務部確實消息現與俄人所定之約已

告白

英京參核士多拿
香港吉星洋行

本行常有上好油漆生熟魚油把厘士松節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上列參核士多拿之嘜頭庶不致誤　半
英九月廿九號
香港分行吉星洋行司理人加咸啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名鴨加由卡剌吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者所即日將貨紙到本公司加簽至船上起貨限至八月十一日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論
癸卯年八月初九日
晉沙官公司謹啓　九八半

渣華中國日本火船公司

接消息云本行代理之第一期火船名志喇集船主名士廣其於西九月內由八打威三巴冷開利亞孟加室來港各貴客如有貨物由上列各埠來港者請知照那打給印度各處貴友早日落艙附此第一期船便是佈
癸卯年閏五月廿九日
代理人好時洋行謹啓　二百三九

聲明假冒

老舖黃愼堂

始創扶元拔毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十二年專家秘製不惜工本解毒釋法兼能買扶元花柳毒瘡症均甚發萬中入名中外惟近多假本堂扶元藥膠名目射利誤人新○老舖佛山北勝街○省城打銅街○香港中環街○堂主人兼工督華力著雄觀招牌便知買人爲

牌扁 尺字二元　名印 一員 一元半 ○餘幅聯○光價○[illegible]

退股告白

啓者油蔴地旺角差館街門牌一百二十號生昌棧杉集生意原日霍厚德堂康順占鴻股一份茲因志圖別業自愿將名下所占生昌棧生意舖舍貨賬會項什物八份一之鴻股一概退頂與股內東主梁忠善堂承受已於癸卯年八月初六日交易清楚日後生昌棧生意盈虧與霍厚德堂康順無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年八月初九日
退股人霍厚德堂康順謹啓　二半

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表問表又衿頭金殼表正夾板表宜拿其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷
利地架洋行謹啓　七十七
乙未年七月初一日

尼喇士電燈告白

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鎮用請爲試之問本公司便知其細
光緒廿九年閏五月十二日
總代理人禪臣洋行謹白　二又

機器發售告白

啓者本公司現有頂靚稍稍用過石印機器一副 Lithographic Printing Machine 幷鈒紙機器一副俱皆堅緻靈妙爲因本公司現有大號機器寄到故對愛發售又有新到腳踏印字機器 Prouty Treddle Machine 數架若欲購買者請到本公司辦房面議是荷此佈
一千九百零三年九月廿九號
南清早報公司啓　六半

啓者小號開設在永吉街門牌一十八號遂昌隆區勝儉沾有股份今因區勝儉志圖別業將所沾之股份頂與股內人承受經已當衆核算清楚即將股份銀兩溢利如數交區勝儉親手收回絹日後生意與隆槪與區勝儉無涉此佈
光緒廿九年八月初九日
遂昌隆謹白　六半

英商南清早報公司告白

SOUTH CHINA MORNING POST, LIMITED. 15, 16, 17, CONNAUGHT ROAD CENTRAL.

啓者本公司聲馳遠邇名動東西揭採中外時務刊印西報并代刊各行商務告白一朝登錄中外咸週又專聘精工石印之西人承印各種書籍滙票月份牌及時新花鳥人物各欵嘜頭等件幷大英國之製造印務點石機器之聯合大公司 The Machinery Trust, Limited of Great Britain 東方一面歸本公司全權代理又英美及歐洲各大製紙廠亦歸本公司全權代理現本公司自運上等各式洋紙及華人合銷之淨身五色紙料批發價廉貨美　貴客賜顧請到中環康樂道門牌十五至十七號辦房謝繼泰翁商議是荷此佈
英一千九百零三年九月廿九號
南清早報公司啓　七八半

收盤告白

啓者德輔道西門牌一百三十四號聖草堂參茸生意今各東志圖別業衆議收盤惟日前本店與各號交易俱現銀找結清楚如各號所欠本號貨項請交永樂街廣隆泰南北行內收給回圖章方爲實據倘綵交別人乃係自悞本號並無在外担保會揭借等項特此聲明
光緒廿九年八月初九日
聖草堂各東仝啓　四半

承股告白

啓者油蔴地旺角差館街門牌一百二十號生昌棧杉集生意原日霍厚德堂康順占鴻股一份茲因康順志圖別業自愿將名下所占生昌棧生意舖舍貨賬會項什物八份一之鴻股一概退頂與我忠善堂承受經於癸卯年八月初六日交易清楚日後生昌棧生意盈虧係我忠善堂之事與霍厚德堂康順無干倘康順父子日前有與人揭借担保並賒取貨物等項係惟康順父子是問與梁忠善堂生昌棧無涉特此聲明以免後論
光緒廿九年八月初九日
承股人梁忠善堂啓　三八半

新舖出賃

啓者茲有下列新舖出賃
○高陞街廿五號　廿七號　廿九號　卅一號
○德輔道西一百八十號　一百五十九號　一百五十七號　一百五十八號
知租中環街市左便域多利街達昌三樓義昌堂何星儔
癸年卯七月十六日　七十六

出賃

茲有屋一間內有大房八間在結志街門牌十一號出租每月租銀一百二十元另差餉合意者請問上海銀行西人加花路 CARVALLEO 便妥
一千九百零三年九月廿八號啓　二十半

退股告白

啓者香港上環永勝街門牌第二十號義利寂買銅鐵生意原日弟占有股份做至是年又五月初九日止全盤清算頂與成記新人承受仍用義利字號所有數目清楚并無欠下人家貨項別項等情日後生意盈虧與弟無涉此佈
光緒廿九年八月初三日
關元昌堂謹啓　二廿半

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司貲備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
光緒辛丑年二月十六日
司理人李瑞廷　協理人譚寅煊　謹啓　九廿日廿

華美合商公司告白

新到顏粉桔嘜長命金錢嘜

啓者本公司常有顏粉洋參洋燈留聲機器各等機器及五金鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山毡布疋各色絨綫頭火食首飾金錶時表上好車車地球嘜鐵骨縫衣針大小救旱水機器玻璃各色膠皇等帽線笠衫手巾襪各名香花露水香梘[illegible]
癸卯年三月念八日

會商而…外間有力之總督中亦大鳴不平蓋此外交多難之秋而政府內尚起如此之衝突殊非國家之福也現千文照專取調停主意或尚須仰外國公使之援助耳譯時事新報

不獲俱信其神助云○遏羅苛例　華人旅居遏羅每三年納人口稅一次…人須帶一繩在其左手腕名之曰手鐲此鐲有結龍給有官印以帶至一月爲度遏官常派人查察遇有不帶繩鈪者須再納人口稅○鞭竿樹　印度有一樹無枝無葉而能生長樹身僅一條直上至頂略灣曲印人相傳爲神樹其形如西人所持之鞭竿

…湖北武普通中學堂與造…力革槳弊…爲各學堂之冠聞總監督黃伯魚觀察擬於鄉試後即行招考學生體格必長四尺二寸者方爲合度考後即行開學力革乘星海觀察考文普通之弊焉

…鐵路生意近甚衰落頻有虧折俄人並不設法整頓

選錄京報

商約大臣伍廷芳奏陳上海會審公所遴選熟諳交涉委員會審片　再查同治八年總理衙門會同英使等訂定上海洋涇浜設官章程內開遴委同知一員專管各國租界錢債鬭毆竊盜詞訟案件凡牽涉洋人者領事官會同審問若案祇係中國人並無洋人在內即歸中國委員自行審斷領事毋庸干預又華洋互控案件審斷必須兩得其平按條約辦理不得各懷意見又委員審斷案件及治罪人犯設立印簿逐日記明以便上司查考倘詳明果確守成規原無中外偏倚之弊惟近日洋官於互控之案大率把持袒護雖有會審之名殊失秉公之道又往往干預華民案件幾歸獨斷至華民犯罪本有由委員核明輕重照例辦理之條尋常枷責而外或應罰款事涉瑣細誠不能一一繩以定律相沿日久遂致意存高下莫衷一是中缺　商民每懷冤憤無可告訴上海租界繁盛甲於他處似此因仍弊玩不特地方難期安謐抑於中國體制有關況中西刑律差殊外人夙所藉口今於租界公共之地復使華官自理之備流弊何所底止且無一刑律不中不外小民受此荼毒為之惻然現臣廷芳奉　旨會同修訂商律租界華洋雜處貿易詞訟本在律中應由廷芳體察情形察核舊例妥訂辦案簡便章程俟全律告成　奏請定案復印咨行督撫臣轉飭江海道督率該會審委員恪守定章清釐界限並咨會外部照會各國使臣轉行領事等官一體遵照惟嗣後充當該會審委員擬請　飭下督撫遴選州縣中之熟諳交涉或出洋有年並解外國語言文字者授以斯任如一時實難其選亦須委以西學兼優之繙譯派充副審官以免隔閡果能三年無過定讞持平中外咸服者即由江海關道詳報督撫優予升途或再留任三年倘終始如一政聲卓著奏明請　旨破格錄用責令該道隨時督責飭承審委員五日具報一次每月照章開送印簿以備考查倘有在任貪酷不能稱職者亦必嚴定懲罰章程不稍寬假如此賞罰分明外人應無所要挾而於大局不無裨益臣等為慎重通商地方起見謹附片具陳是否有當伏乞　聖鑒謹奏

羊城新聞

藩司牌示　順德縣承許成熙飭回本任

帥轅發筆　前報雲帥初二自西省啟行一節今聞初七日四點鐘帥駕坐船已抵省河暫泊花地文武各官均乘小輪前往迎迓○西省匪首甚多而儀陸二匪首擾亂柳州形情極為猖獗自雲帥七月十二日赴柳恩威所被該匪首悍恐歸誠於是布置善後至詳且備爰於八月初二日東旋計帥駕駐柳適二十日云可謂兩旬而治矣○龍川來函言日前本處提道各憲奉到督憲電諭嚴新營管帶李向欣投誠後仍縱其黨搶掠擾業飭將李向欣及其哨弁唐的一併正法此次辦理係因李向欣等辜恩太甚并非本部堂刻待降人此外投誠各弁果能痛改前非立功自効不但不究不即往拜當分別保獎可將此意飛示知悉○岑督憲示諭通飭禁用門閽簽稿一節前經登報今聞番禺縣呂大令稟請派委縣丞方徵代辦門閽之事改為收發名自其簽稿則另延司事辦理云○愛育堂等昨以劫擄頻仍難安寢饋各情具稟督轅旋奉雲帥批示謂據稟及粘單均悉查治理之道首在弭盜安民粵東各營縣營伍不整緝捕廢弛本署部堂早所深悉先經通飭認真整頓實力講求在案玆聞開劫搶擄掠勒收行水各案層見迭出盜風仍未稍歛再不從嚴拿辦必至釀成巨患仰廣東營務處兼緝捕局會同按察司嚴飭單開各屬營縣勤限兵勇差役速將各案一律破獲究報一面晝夜梭巡查緝務期有匪必獲以靖地方毋再因循致干重咎至各案內已報未報併飭各該縣查明稟覆勿延

闈卷記數　本屆鄉試卷據賣卷所報稱賣出卷數正案卷五千四百六十本遺才卷五千九百廿五本共卷一萬三千三百八十五本另繙譯卷三十九本○錄官名單　初一日代辦監臨事學使朱古眉學士及達景兩主考暨調簾各官先後至撫署齊集同赴貢院試將調簾各官職名照錄于下　代辦監臨學憲朱祖謀　提調堂督糧道姚文卓　外監試補用道張祖艮　內監試補用府黃儒基　十三房知州李先疇知縣范晉潘勞鼎勛謝質龔序彝吳鴻飛廣汝鈞譚夔雲林玉銘鍾爲楨直隸州李象辰知縣萬雲翮李滋然　受卷官八員　知縣呂光琦同知蔣茂鑾知縣潘培翰潘志裘盤光第直隸州存慶知縣熊育英楊介康　收掌官二員知縣沈慶林李鳳堯　彌封官四員知縣趙夢琦陳廷蔚曹予昇唐杏夔　至公堂傳事官八員譚丙熙劉顯成陳廷黎趙增龢潛庠鄂恒沈相陳蕙鋅　東巡綽官八員馬葆恒李兼善沈紹榮李識萬余志仁龐廷桂錢維康施韶文　西巡綽官八員羅汝為李宏業羅運鯤于國楷劉韶王廷榮車炳輝鄧溥霖　謝飯廳官九員潘勛帖紹徵松盛方瑞曾方觀瀚馮汝楨吳之鑑陸增祚唐步月　守大門官二員張翹下士楷　守儀門官四員黃臻祜周紹昌孫其鶴張緻壽　守龍門官四員陳祖恩丁學駿黃以龢羅祖蔭　明遠樓瞭望官一員嚴元藻　明遠樓巡綽官一員錢紹昌　龍門巡綽火燭官一員馬步蟾　巡查東夾道官二員張機袁照關　巡查西夾道官二員劉彥陳戴彝珪謝承祖　巡查後夾道官三員郭培賢曾銓基郭鑾先　至公堂巡邏火燭官一員謝炳耀　通場巡邏火燭官一員杜桂森　水槽官一員鍾燾中　守三所官二員何瑞邦廉寬　守內簾官二員金耀曾陳乃文　查巡十八間官一員劉英

重慶園演潮州一天彩班

一天彩乃潮州名班也因其北上停頓香港本園特留演二天共新耳目所有老倌則俱高聲價幼童則一種神情小旦絕代風流武生英雄氣慨鶯喉消澤有如樂奏鈞天玉貌翩遷還擬羞花閉月霓裳舞出飛燕身輕金縷歌來秋娘折柏真個梨園中之巨擘誠本港之大觀顧諸君先覩為快焉　主人

初九日演　○正本　劉瑾作反　○出頭　薛仁貴征西　攻打摩天嶺　日夜　椅位收銀毫半　板位收錢五十

中外新聞

論疆臣遵行各國勢力範圍之可駭　始英人曰定海不得以與他國揚子江左近之鐵礦當由吾治之俄人曰東三省不得與他國其練兵等事亦我俄任之德人曰山東路礦之權不得與他人日本人曰福建一省不得割讓與他人是所謂勢力範圍之說也雖然是說也出之各國則可若吾政府及疆臣則當深懲前此之失策而日夜思所以破之破之之道惟何務使彼此之利害互相抵制不能保全其範圍而已不意近日督撫惟圖目前之無事故於與本省最注意之各國特格外聯絡使各國得囿其範圍之勢是以山東之官親德廣西之官媚法閩之官則兼媚日本與法其他亦類是而增祺之全受俄人指揮更無論已如閩之船政局既讓法人之政策而便法人總其事近且將為法人所沒而二府之礦務竟聽一國辦者與法人訂立合同浙之武備則專與日本謀之　而與之權甚多山東警察已聘日員辦理矣而今又轉以與德人吾不知各省督撫於勢力範圍之說果茫然未之知耶抑欲保全富貴遂不覺而出於是也不然知他人之欲吾地而吾從而與之以遂其侵略吾地之權且於稍可抵抗外人之具亦從而辭去之以悅外人之心以求已旦夕之安而不惜貽禍於他日吾意非清狂不慧之人決不至此今竟至此謂之何哉或曰國家之力不足與外人相抗則不如一切順從之猶可苟延殘喘否則一時決裂誰任其咎不知外交之術以巧為主吾雖兵力不足而以彼抵此以此制彼其術猶多若因他人之欲吾地之一切順從其意且為之驅除異已之人則與為敵人鷹犬者何異矣嗚呼彼疆臣者其亦思之否乎　錄上海中外日報

尙未醒耶　上海中外報云湖州士子相約赴試者每日以數百計目下小輪仍未開行大率賃僱划船過江乘輪而往日來制下划船幾於受僱一空於以見讀書種子科舉思想深入腦筋欲求改革亦云難矣○思想想　湖北高等學堂其教習見學生有飲冰室文集一部因借去一觀所有思想改良甚猶等字一律用筆刪改并宣言曰此書甚不通可以不必看如思想等字不通尤甚思即云想何必思想想學生聞之莫不捧腹○蘇馬利蘭采風　蘇馬利蘭有極奇風俗凡某人死後某人之兄或弟即娶其婦為妻雖弟婦與嫂俱不論也有一婦其夫亡後照俗例須嫁其叔無奈該叔係一數齡孩子故因而涉訟云云　蘇地士人名毛亞中多充劊子手之役相傳其兄性野蠻迥異尋常每日必要殺人如某日無人可殺則晚間不能安睡人皆呼之為人面獸心○那加山谷內有一種毒蛇四足俱備遠望之如枯木人被咬傷越五分鐘即死此蛇身長四尺大三寸土人云此等毒蛇雖斬之不死惟必俟至夜半乃死云

野味以償之○不服慶王　自載振貝子被舉為尚書後人多以慶王厚集福祿於一家王大臣中有嫉妬之者其集矢處即因慶王受俄國之要求凡條約中有失利益之處秘不上奏且遇重要之條件多不與同僚大臣會商而獨斷獨行因此王大臣多有非之者外間有力之總督中亦大鳴不平當此外交多難之秋而政府內尙起如此之衝突殊非國家之福也現下文韶專取調停主意或尙須仰外國公使之援助耳　譯時事新報

差人教習　日本東京消息云日本有差役二人為中國聘至山西太原府為差人之教習一薪俸每年日本銀三千四百元一日本銀一千七百元○互相查船　小呂宋有疫症天花霍亂之患廈門有疫上海有霍亂該三處船隻來港必要查驗方准泊岸而小呂宋荷屬島仲江上海暹羅越南剌班島等處凡港船抵埠亦查船○日本查船　橫濱復有疫症發於該港口牛莊有疫五百名故日本將牛莊船到埠亦查船入禁海○船主休妻　日本美國丸之船主在舊金山衙署休棄其妻以其不肯同舊金山也○賊竊火食　禮拜六早有賊數名在九龍伊利沙道入律敦治樓店從大門而入樓上人尚未知大夾萬撬不開祇將各抽屜撬開取去僅火食等貨幸無珍貴物而賊踪不知何處

巾幗英雄　英國有女字名毡幼年身入行伍於乘馬鎗法均嫻熟曾充軍營郵差邊防引導官及包探俱得聲名所穿之衣服係麻布脚穿靴子頭戴草帽遙望之如一壯士蓋難分其是男是女也前在印度行險地而救出兵士甚多且殺敵不少故人皆稱為患難毡以其於患難中可以救人也毡凡再嫁者十餘次其夫俱亡於沙場而氈則孑然獨存雖身經多戰竟無損傷故俗語有意欲娶毡為妻者即欲娶患難也又云毡經險地者不知幾次均能脫險如夷又宿於郊外雖猛獸近身亦無傷印人畏之如虎出重賞以拿之不獲俱信其神助云○暹羅苛例　華人旅居暹羅每三年納人口稅一次交完後該華人須帶一繩在其左手腕名之曰手鐲此鐲有結繩給有官印以帶至一月為度逾官常派人查察遇有不帶繩鈪者須再納人口稅○鞭竿樹　印度有一樹無枝無葉而能生長樹身僅一條直上至頂異灣曲印人相傳為神樹其形如西人所持之鞭竿

閩省會黨　日前聞有投函於廈門道署云現有會黨餘名約期閏五月廿九日齊集南普陀禪寺設立父母會同在神前焚香共立盟誓遇事同心協助如同父母然凡在會者每人繳洋一元會首即給短刀一把以便應用如有背盟神人殛之等語厦門道延觀察祉聞信即發新洋鎗十六桿着朱華堂管帶前往緝獲管帶得諭即於是日率勇往拿詎料該黨已於廿八日晚聚會後當即四散只得空回覆命玆聞管帶訪悉同黨者百有餘人會首教習係福州人名嫩弟其餘多係閩人綽號貓細妹洋油帶以及慷哥謂弟四四依五英英明龍等共計十餘人云

張督謀國　北京函云張香濤宮保日前屢遣親信之某大員至日英美三國使署謂各公使曰慶王恐墮俄國術中與訂密約乞兩念邦交竭力忠告云云○美使之策　日本駐京訪事某君日前往謁駐京美公使康格君談次言及俄國刻下又向中國要求多款貴公使何以向未忠告美使答謂本使因未接本國政府訓電故未出而干預然余之意見宜直接向俄國勸阻較為得策也○望行其言　自俄國復向中國要求與訂密約以來駐京日本公使內田君已屢次向慶王忠告慶王均以決意拒絕斷不應允一欸為答惟據外間消息則謂慶王仍豫不決並未拒絕云○力革梁弊　湖北武普通中學堂興造後現已將次竣工其內容結實外觀雅實為各學堂之冠聞總監督黃伯熊觀察擬於鄉試後即行招考學生體格必長四尺二寸者方為合度考後即行開學力革梁星海觀察考文普通之弊端

墨西哥古風　北美洲墨西哥有一種印度人專擇穴於山上為棲息之所該處并無屋宇因西班牙人攻印度後此種人永遠居洞且嫻而樂之洞口建一矮石壁以遮風雨及防猛獸洞內家用什物俱全另有石室泥居以貯伙食及養六畜凡婦女必織氊毯織料用絨紗有暇時則磨穀製成糕餅烤而食之印人最嗜食耗子多方搜尋必得而後已又好射獵早晡後必出郊外捕野鼠婦人在穴內製瓦器紡織等工山上有廟宇甚多內安排神像有日父月母之稱印人又善跑常常賽走輸者以家中物件或食物賞

查究留學　新簡日本使臣楊樞當臨見時太后面諭東渡後先查留學生究竟有無革命及結黨背叛情事如查有實據即商請日政府勒令出校同華電飭地方官拘拿究辦云云○鐵路人稀　山海關外鐵路生意近甚衰落頻有虧折俄人並不設法整頓識者謂日後鐵路若達至新民屯並將沿路盤卡全行裁撤鐵路生意自當起色無如刻下盛京將軍為俄人慫恿在沿路設立釐金捐卡客商貨物

府案　任升李雄在摩羅下街賭博被拿於案判每罰十元否則兩禮拜監○際雲小輪晚上當燃火水時忘掛紅色燈被控罰五十元否則一月監禁○鄧金窩暨一張判一月苦工監○西人拋強騙數二條一是二百五十八元一毫七仙又騙二百零六元七毫六仙被控於案不准取保押候十月二號審訊○茶意任蘇杭街二十六號店竊褲二條逃走被店人追獲交案判罰兩個月苦工監○羅文德屋內有小

車夫罷市原由　西報云前禮拜六日街車猝然罷市是日禮拜六日下午正是休假之期各西人多欲遊行會晏且逾鍾灣又於是日打球而手車寂然往來甚形不便初時人

輪船擱淺　法國輪船奧士地安由上海往神戶離一百二十米時擱於礁該船情形現甚危險幸未傷人本港法代理人接電初時以為不久可以浮起及再接電則謂該船身受重傷不能脫險故此次以輪船安南為之

香港華字日報行情

癸卯年捌月初捌日禮拜壹 入口船頭列左

德國火船名□路甸 由海防海口載來雜貨 源昌利
那威火船名添美 由衣路載來什貨 加剌滑治
日本火船名廣島丸 由孟米星架波載來雜貨 日本郵船
德國火船名青島 由鶴角汕頭載來雜貨 太古洋行
英國火船名福生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
英國火船名漳州 由庇能檳榔載來雜貨 恒盛昌
德國火船名石臣尼亞 由星架波載來雜貨 成北公司
英國火船名勞比 由小呂宋載來雜貨 宣公司
日本火船名劍山丸 由長崎吉選載來煤 三井洋行
英國火船名鴨加 由加剌吉打星架波載來雜貨 舊沙宣行
英國火船名黃埔 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國兵艦名錫路利 由威到

德國郵船名西甸 准捌月初拾日正午開行 往星架庇能哥林保孟米德國等埠
英國郵船名奧國 准捌月拾叁日正午開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名柯利 准捌月拾陸日正午開行 往西貢星架波哥林保孟米英京法國等埠
英國郵船名禪剌 准捌月式拾日正午開行 往石叻庇能哥林保孖些路英京等埠
美國郵船名高麗 准捌月廿叁日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力 准玖月初壹日正午開行 往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸 准玖月初玖日正午開行 前往日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船成都 八月拾五日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船太原 玖月初柒日開行 太古洋行
往海口海防○火船加大利臣 初玖早開行
直往海防○火船香港 初玖早開行
往汕頭廈門福州○火船參利士 初玖早開行
往小呂宋○火船蘇打丸 初玖日上午拾點開行
往海口北海○火船海南 初玖日下午柒點開行
往廣州灣北海海防○火船于愛 初玖日下午柒點開行
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加 初玖日開行
往石叻三孖冷泗厘吞○火船顯生 初玖日開行
往上海○火船廣士 初玖日開行
往安南西貢○火船提岸 初玖日開行
往寧波○火船他剌乎 初玖日開行
往汕頭○火船泰昌 初玖日開行
往廈門星架波庇能○火船漳洲 初玖日開行
往烟台牛庄○火船布羅十巴 初玖日開行
往汕頭暹羅○火船鳴鳳 初玖日開行
往衣路宿務○火船披剌 初玖日開行
往厦門石叻庇能○火船豐遠 初玖日開行
往孖些倫敦晏滑○火船高羅士 初玖日開行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 初玖日開行
往上海○火船黃埔 初玖日開行
往汕頭○火船海龍 初拾早開行
往廣州灣赤坎等埠○火船平安 初拾日天明開行
往安南西貢○火船柯路士甸 初拾日下午開行
往宿務衣路○火船湖北 初拾日開行
往廣州灣赤坎硇州○火船意嘉 初拾日開行
往上海長崎神戶橫濱○火船隆 初拾日開行
往寧波○火船廣慶 初拾日開行
往烟台牛庄○火船嵩陽 初拾日開行
往上海○火船泰順 初拾日開行
往暹羅○火船姜維 拾壹日開行
往石叻三孖冷泗利歪○火船亞孖剌 拾壹日開行
往星架波庇能○火船三比亞 准搭男女客 拾壹日開行
往星架波加剌吉打○火船三比亞 拾壹日開行
往神戶橫濱○火船麗島丸 拾壹日開行
往橫濱神戶○火船石臣尼亞 拾壹日開行
往橫濱神戶○火船名太原 拾式日開行
往神戶長崎海參崴○火船沙和亞 拾式日開行
往星架波毛厘士○火船晏流 拾式日開行
往日本域多厘打金蘇○火船加路渣士 拾式日開行
往石叻庇能哥林保英京○蘇高打剌 拾式日開行
往鎮江○火船甘蔗 拾式日開行
往小呂宋○火船隆生 拾式日開行
往星架波哥林保孖些路倫敦晏滑○火船因幡丸 拾叁早
往上海武治神戶橫濱○火船上海 拾叁日開行
往廣州灣硇州赤坎○火船鎮江 拾叁日開行
往小呂宋○火船勞比 拾肆日開行
往汕頭廈門福州○火船安平丸 拾肆日開行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 拾肆日開行
往烟台牛庄○火船安到 拾伍日開行
往島約○火船禪毛沙 拾伍日開行
往天津○火船和生 拾伍日開行
往上海神戶橫濱○火船烟拿士西文 拾伍日開行
往星架波哥林保孟米○火船北京 拾陸日開行
往神戶橫濱域多利些路○火船加賀丸 拾陸日正午開行
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 拾陸日開行
往星架波○火船亞剌端鴨加 拾陸日正午開行
往長崎神戶橫濱○火船春日丸 拾柒日正午開行
往廣治神戶橫濱墨西哥舊金山○火船路順 拾柒日開行
往上海日本哥温華○火船他打 拾柒日開行
往小呂宋○火船松江 拾柒日開行
往星架波庇能○火船亞比仙尼亞 拾柒日開行
往神戶橫濱○火船佐渡丸 拾玖日天明開行
往小呂宋雪梨孤利濱○火船吉大利 拾玖日開行
往德士參島威厘士濱雪梨孤利畔○八幡丸 拾玖日開行 拾玖正午
往上海神戶橫濱○火船孖路打 拾玖日開行
往島約○火船威廉沙 式拾日開行

源昌利 打地洋行 得忌利士 東洋汽船 孖地洋行 孖地洋行 舊沙宣行 渣甸公司 渣甸公司 和發成 禪臣洋行 咪也洋行 恒盛昌 鴻順公司 元發行 宣公司 泰商 太古洋行 大版公司 太古洋行 得忌利士 鴻利公司 源昌利 太古洋行 祥安公司 勿者士行 太古洋行 太古洋行 招商港局 元發行 渣甸公司 同記辦館 成北公司 日本郵船 成北公司 太古洋行 成北公司 南榮公司 太古洋行 鐵行公司 太古洋行 渣甸公司 日本郵船 鐵行公司 巨福洋行 宣公司 大版公司 大版公司 廣茂泰 天祥洋行 渣甸公司 法國公司 鐵行公司 日本郵船 日本郵船 謙利公司 日本郵船 中華輪船 昌興公司 太古洋行 成北公司 日本郵船 刧行 日本郵船 鐵行公司 天祥洋行

往日本域多利打金馬○火船域多利 式拾日開行 天祥洋行
往爭華保○火船衣部文拿士 廿叁日開行 太古洋行
往神戶橫濱域多利砵崙汕參古舊金山○烟打威 廿陸日開行 廿五開行 順昌行栈
往汕神戶橫濱○火船之砵拿士 廿柒日開行 好時
星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○常陸丸 廿柒天明開行 日本郵船
往島約○火船那堅 廿柒日開行 宣公司
往星架庇能哥林保昔息馬些倫敦○般島 玖月初壹日正午開行 鐵行公司
往神戶橫濱域多利些路○火船佐順丸 初式日開行 日本郵船
往星架庇能等○火船化冷十化甸能 初式日開行 山打洋行
往上海日本溫哥華○火船拿皇后 初肆日天明開行 昌興公司
往神戶橫濱○火船阿內丸 拾壹日天明開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船孟米丸 日本郵船
星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑○若狹丸 拾式大□開行 日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船伊豫丸 拾肆日正午開行 日本郵船
往日本域多利甘馬○火船梳勿 廿叁日開行 天祥洋行
往日本域多厘打金馬○火船柯林卑 拾月初柒日開行 天祥洋行

衣布林沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
參核行沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又十六號孟米紗五十包
又沽十六號孟米紗五十包
舊沙宣沽十號孟米紗五十包
又十二號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
元發行沽白米六百六包 四員三毫
白米玉一百四包 五員四毫
合興行沽白米玉千担 四員八五
白米玉三千担 五員一毫
又白米玉二千担 五員二毫
信亨號沽因十員八箱 五十四員
又沽洋苡米廿箱 十四員八
廣萬和沽明鮑魚六箱 百一十員
又沽粉絲二十包 十四員七
廣全昌沽上蝦米三箱 卅八兩五
又沽舟中勿二件 三十八兩
又沽龍頭肚二件 三百一員
長裕號沽生粉五十包 四員七毫
又沽烟葉一百五十包 五員九毫
廣南隆沽川耳一十枝 十一員
又沽綠豆五百包 三員零五

一百十四員五 一百十三員 一百十二員五 百十四員五 百十六員 九十八員 九十一員 九十五員 百零四員五 九十四員五
白米玉六百卅六包 五員一五
白米碎二百二十三包 三員一五
白米碎一千担 三員一六
白玉糖五百担 一員九五
安白糖百担 一員八四
又沽桃尤十包 二十一員
又沽香信六箱 七十八員
又沽灰鮑十箱 四十八員七
又沽蝦干廿包 十四員
又沽蝦米二箱 廿七兩五
又大地魚二件 四十六兩
又沽元肚六件 二百五員
又沽湘蓮廿桶 三十員
又沽川耳廿包 七十員
又禦南爐四枝 八十員
又沽元肉六連 一十五員

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

省城米市
○新公烟價壹千壹百員
○新姑烟價壹千壹百員
○舊年新白皮壹千零陸拾員
○現年新白皮壹千
○舊公烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊姑烟價壹千壹百壹拾式員五
○舊白皮壹千壹百員
○式冬叁冬白壹千壹百式拾員

光緒式拾玖年捌月初捌日午金銀各價行情

英京電單壹壹零五
銀行買入英單 水壹壹零肆叁柒五
法京即單式叁叁五
勞卑電單壹百叁拾捌員五
仲江每千叁拾捌員五
小呂宋每千 無盤
橫濱即單玖拾員捌五
舊金山即單肆拾五員式五
紐約陸拾日期單肆拾陸員壹式五
拾足頁金每兩五拾捌員叁
雜字號頁金每兩五拾柒員五
捌大金每員肆拾五員
生銀每百兩水拾兩零玖
光英每千加水叁拾式員
省報藩庫每百兩加水玖兩叁
滙單每千員低水式員五
省毫子每百低水雙五毫 單毫壹員零式
英京即期 水壹壹零叁壹式五
英國銀價式柒肆叁柒五
法京肆月期單式叁柒五
勞卑即單壹百叁拾捌員五
星架波單 無盤
呂宋式壹五金每員拾員零捌
上海電單式五
舊金山電單肆拾五員壹式五
紐約即單肆拾五員式五
女金 雪金每員拾壹員壹
玖玖五頁金每兩五拾柒員捌
玖捌條金每兩五拾陸員叁
紋銀每百兩加水玖兩叁
舊銀每千加水式員五
庫紋銀每百兩加水玖兩
銀紙每千員 平換
木銀每担壹百柒拾員

船頭電音

○勿者士行火船名西甸初陸日由上海開行約初九日到港
○法國公司火船名烟拿士西文初捌日由星架波開行經西貢約拾陸日到港
○日本郵船火船名廣島丸初柒日由神戶開行經長崎約拾肆日到港
○鐵行公司火船名上海初陸日由星架波開行來港
○巨福洋行火船名鎮江約拾叁日由澳門到港

啟者本公司茲有堅固快捷火船輪名○三比亞 前往星架波庇能 准搭男女客 准八月十一日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環海傍同記辦館謹啓 一闊半

啟者本號茲有堅固快捷火船名○報安到 前往烟台牛庄埠 准八月十四日開行 貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈 廣茂泰謹啓 二闊半

啟者茲本公司有固堅快輪船名○鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 准八月初九日開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 舊沙宣公司謹啟 十三半

啟者本公司有堅固快捷火船名○亞剌端鴨加 往星架波孟米剌卡吉打 准八月十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 謙利公司謹啟 四闊半

光緒廿九年捌月初玖日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒弍拾玖年 歲次癸卯 捌月 初玖日

大英壹仟玖百零叁年 玖月 廿玖號 禮拜弍

啟者本公司有堅固快捷火輪船一只名 ○意嘉 前往廣州灣赤坎硇州等埠 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 准八月初十日開行 祥安公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名 ○漳州 前往厦門星架坡庇能埠 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 准八月初九下午開行 恒發昌謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○黃埔 前往上海埠 准八月初九日開行
○王平 往三孖冷四厘盃 准八月初九日開行
○桂陽 前往烟台牛庄埠 准八月初十日開行
○肇慶 前往寧坡埠 准八月初十日開行
○甘肅 前往鎮江埠 准八月十一日開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准八月十二日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生 前往上海埠 准八月初九日開行
○顯生 往石叻三孖冷四厘盃 准八月初九日開行
○亞孖剌 往石叻三巴冷四厘盃 准八月十一日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准八月十二日開行
○和生 前往天津埠 准八月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名 ○海龍 前往汕頭埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 准八月初十早開行 得忌利士公司謹啟

茲者本行有堅固快捷火船名 ○鎮江 前往廣州灣硇州赤坎 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 准八月十三日開行 中環巨福洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火船名
○海南 前往海口北海埠 准八月初九日下午七點開行
○于愛 往廣州灣北海海防 准本月初九日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼搭載客往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又搭載客往爹西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接和由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期開列
○高麗 准八月廿二日開行
○加力 准九月初四日開行
○巴拿 准九月十九日開行
○多力 准九月廿六日開行
○西伯利亞 准十月十四日開行
○[illegible] 准十一月廿一日開行

東洋汽船會社輪船開行日期列下
○美國丸 准八月十三日開行
○香港丸 准九月初九日開行
○日本丸 准十月初六日開行

巳上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本長崎道內海神戶橫濱再大到檀香山直往舊金山 貴客搭船上人員均以禮貌相待 食茶水床鋪一概妥當茲特將大艙往各埠客位價列下
往神戶每位銀一十五元
往上海每位銀八大元
往檀香山每位 男客金銀五十圓 女客減收金銀五圓
往長崎每位銀一十二元
往橫濱每位銀一十五元
往舊金山每位 男客金銀五十圓 女客減收金銀五圓
往砵崙 往些路

本公司兼接載搭客啟往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐[illegible]西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號位及轉駁船車均有一定價值請與中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非一巴拿孖 庇老必埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須於未開行前一日下午四點鐘在船落滿逾期不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓交收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干查貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要事報稅單封書檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人 地島頓謹啟

火輪船（附載客貨）前往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名路順准於八月十七日正午啟行前往武治神戶橫濱墨西哥國各埠該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請留心賜顧是荷 ○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓 永樂街門牌第九十五號

癸卯年六月十二 中華輪船有限公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○嚴島丸 前往神戶橫濱 准八月十二正午開行
○因幡丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准八月十三日天明開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多厘些路並轉駁花旗內地各埠 准八月十六日正午開行
○廣島丸 前往星架波哥林步孟米 准八月十六正午開行
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准八月十七正午開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨孖利畔等 准八月十九日正午開行
○佐度丸 前往神戶橫濱 准八月十九天明開行
○常陸丸 前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准八月廿七日天明開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准九月初一日正午開行
○河內丸 前往神戶橫濱埠 准九月初四天明開行
○孟米丸 前往神戶橫濱埠 准九月十一天明開行
○若狹丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准九月十二日天明開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准九月四日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名烟打威利准八月廿五日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫舊金山各埠 貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

癸卯年四月廿九日 順昌輪船公司謹啟

火船往長崎神戶

啟者本公司有堅固火船名沙和亞准八月十二日開行前往神戶長崎海參威埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

癸卯年八月初八 咸北輪船公司啟

啟者茲本行有堅固快捷輪船名
○域多利 前往日本域多利打令廉等 准八月二十日開行
○梳勿 前往日本域多利打金廉等 准九月廿三日開行
○柯廉披 前往日本域多利打金廉等 准十月初七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名 ○崑岸 前往西貢埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 准廿八落貨八月初九開行 上環和發成內鴻興公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名 ○晏梳 前往星架波毛里士埠 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈 准九月初七落貨十二開行 南榮公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名 ○羅薛打 前往小呂宋埠 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 准八月初九日上午十點開行 東洋汽船公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名 ○平安 前往廣州灣赤坎硇州等 貴客欲搭船附貨請到干諾道海傍七號二樓本公司面議 准八月初十天明開行 鴻利公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打 前往上海口本温哥華埠 准八月十七日開行
、毡拿皇后 前往上海日本温哥華埠 准九月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

大阪商船會社（常川往來）

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准八月初九日禮拜二開行
○大仁丸 准八月十四日禮拜日開行

往汕頭厦門福州
○安平丸 准八月十四日禮拜日開行

往汕頭厦門安平
○舞鶴丸

啟者本公司所設輪船往來中國南方及台灣各埠口岸[illegible]大日本帝國[illegible]

辛丑年十一月初七日 大阪商船會社[illegible]

瑞和炭煤

啟者本店專辦各港東西洋煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉步中環威靈頓街門牌十三號面議可也此佈

光緒癸卯年五月十七日 中環瑞和號

擺搖斗發賣

啟者本店常有合潔淨例則擺搖斗發售 貴客採買請到太平山西街口廣萬興可也

光緒廿九年七月十三日 廣萬興啟

火船往星架波等

啟者茲有快捷堅固火船名亞比仙尼亞准八月十七日開行往星架波庇能咸北 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

癸卯年八月初八日 咸北輪船公司謹啟

火船往橫濱神戶

啟者本公司有堅固火船名石臣尼亞准八月十一日開行前往橫濱神戶埠 貴客搭船附貨者請至本公司面議此佈

癸卯年八月初八日 咸北輪船公司啟

司招股

總理人 陳糾臺威建大藥房 高露雲美國駐廣州副領事 威建氏威建大藥房 周東生殷戶 周迪甫榮昌洋號銀器庄 曾月溪東生和金山庄 鄭吉垣永福輪船公司 黎棣千杉木欄廣記庇能庄

司理收股份銀人 黎棣千廣州杉木欄廣記庇能庄 或交香港寶信銀行亦可

司理本公司銀兩人香港寶信銀行

司理本公司事務人陳迪修 謹啟

癸卯年八月初三日 三廿半

安公司告白

[illegible] 光緒廿七年五月十六日 司理人陳說巖謹啓

減價告白

比江輪船往來港澳 再大減價

餐樓每位收銀五毫

樓上每位收銀叁毫

大艙每位收銀壹毫

廣運輪船公司啟

同益公司積聚生財須知

啟者本公司兼辦積聚生財會一份合每月供銀壹員供拾年爲期逢閏月在內總回本息銀壹百八十員一每會每月供銀弍員供以五年爲期逢閏月在內總回本息銀壹百五十員利息優厚備有詳細章程列明部內諸君 光顧請移玉步是荷

光緒廿九年六月十三日 總司理人劉盛予謹啓

告白

啟者皇后大道中門牌一百二十四號益與鐘表及大吉祥京蘇洋貨生理今各股東志圖別業愿將全盤貨物傢私什物所有各號欠到益與大吉祥賬項一概頂與三益公司承受准於本月十五日交易清楚所有各號欠到賬目請即交到舖面發回收條爲據倘到期未能交到定將各賬即交狀師收理倘益與大吉祥欠到各行店貨項賬項揭借担保會項轇轕未妥等情俱歸舊人支理與新承人無涉先此聲明以免後論

光緒廿九年八月初八日 新承人三益公司謹啟 一元半

新到

啟者本號茲有新到各欵上等銀箱兼英國雙火堅固樞燈及洋廚用燒青器鋼板等具常有福州漆枕具箱上等鏡粧箱等具價甚相宜 貴客採辦請移玉至中環皇后大道六十八號門牌

癸卯年八月初六日 萬耀榮謹啓 二半

請人告白

茲本號欲請好手釘部間線印金等工人一名每月薪金銀十八元 二手一名每月薪金十五元 又請好手印字工人一名每月薪金銀十四元 二手一名每月薪金銀十二元 欲就此職者每日由午後六點鐘起請到鴨巴甸街尾伊利近印字舘面議禮拜日隨時面議工夫妥當者方可到間

光緒廿九年八月初三日 伊利近印字舘謹啟 十二半

發羊吊驗方

發羊吊一病少弱者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳聞廣西饑饉多將女子載來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得 名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊吊者無藥可救而坐視也 ○原方錄覽孕婦忌服 皂礬一兩 要入瓦罌內四便堆以紅炭火煆六七點鐘之久盡變紅色爲度 魚肚膠一兩切碎麵炒 鉛粉一兩炒黃 正硃砂三錢 共藥四味研細末粘米糊爲小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿求速效因皂 太溜胃速服又恐傷胃口然欲去頑痰又非皂礬不爲功也吞完一料此症漸好停歇三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便閉塞胃口不開可用熟付子四錢 炒焦白朮一兩 米炒北芪三兩 另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易切忌無鱗魚寒凉生果糖味猪肉狗肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可并忌捱夜勞事以免傷神敗胃

癸卯年七月十二日 怡怡書塾佈 八十一

收銀告白

啓者所有各號欠到本行載脚係屬於華人行店者五月間議定唐福堂麥煥卿經瑞田黃柏生李文慶五人爲收數人於五人中必須兩人簽名方爲實據經已刊諸華字循環等報紙內現目唐福堂麥煥卿兩人經已告退新增朱建章卓耀麟兩人補入嗣後各寶號交數除唐福堂麥煥卿兩人外仍要照舊兩人簽名爲實此佈

光緒廿九年七月十七日 太古辦房謹啟 十五七

告白

啟者德輔道西門牌二百五十八號俊昌東主蘇興現志圖別業愿將生意全盤連出入賬等項頂與黃隆德承受所有揭借出入賬項貨會等項一概俱歸新人支理日後生意盈虧不干舊人之事仍改回俊昌隆記開張特字告知

癸卯年八月初八日 承頂人黃隆德 退股人蘇康全啓 三元半

承受告白

啟者中環同文街門牌四十號恒隆舊銅鐵生理原日係吳且楊松二人所做自癸卯年起至壬寅年止今因吳且志圖別業自愿將名下股份退出所有舖內貨賬傢私各項一切頂與楊松承受自後恒隆號生理盈虧一概與吳且無涉此佈

癸卯年八月初八日 恒隆號楊松謹啟 十一半

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號弍樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日 曾富公司啓

怡記洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鐵纜鋼纜花旗水系船上車房及製造局一切器具俱全 官廚賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年十一月廿四日 怡記號謹啓

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦兩前上上與春芽嫩六安茶葉運來粵東佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分枝別號係分交別行代沽近有無恥之徒假冒射利或稱新庄或加玉字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利自顧亂眞其茶味較我號遜不相同是以本號特於上年在香港聚准 港憲存案准用此嘜頭作據以別眞偽又在省佈察李各 憲出示曉諭如有假冒孫義順字號 原商隨時查獲送究各在案惟本年尚有奸商暗造偽茶直冒孫義順字號運至省港機舘因於八月間在港察爾 官憲僃差在某行內起出偽茶七十餘件拘獲原人到案訊辦當官將偽茶拆開做去茶籮內假冒牌名嘜頭票據明嗣後再有假冒准本號隨時查明究因此列報俾衆週知凡 士商賜顧請認明本號茶籮內有嘜公仔嘜頭票頭白告示腰票五彩及秋葉圖章爲據庶免混目魚珠特此佈

光緒廿八年六月廿八日 孫義順謹白

南邑橫紅橋 黃廣興志記

老舖開張二百餘年並無分枝別號本號專造狀元紅爵祿喜蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜四子連花炮各等快引雙炮發售 貴客光顧付信省城榮欄街榮新油燭店永無失悞近因假冒太多致魚目混珠也此佈 ○一寓金魚行 廣永隆庇能庄 華興隆金山庄

癸卯年六月十五日 濠江黃廣興志記啟

德源影相藥料

乾片放大影鏡 新到全副大小 鏡箱發行代寄 各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號 石街口開張省城打銅街側 德寧里生昌藥房內發售

粵東省城香港德源謹啟

中國電力有限公司告白

茲請本公司各股友須於本年英十月一號以前到本公司領取新股如過期不來則將所未領之股遵照本公司注册章程辦理此佈

一千九百零三年九月廿五號 總司理人宣公司啟 二五半

遺失電報息摺告白

啓者本局現查有榮牌記十股電報息摺一扣係二千六百一號經已遺失即日電知上海總局存案請原人即將本局收單連同股票交來以便寄滬補發如有人拾得此項息摺者即作爲廢紙特此聲明

癸卯年八月初五日 中國電報港局謹啟 八四半

告白

香港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集簽押允肯公同收庄但因數未清楚經已存案交日本官辦理已將數目圖章封妥候判至月二廿七日以後無論揭項附項貨項滙項等爲經手是問概與葉鶴齡葉藜庭無涉特此通知

光緒廿九年七月初九日 葉鶴齡 葉藜庭謹啟

辨白

啟者香港神戶同孚泰號乃先世伯葉銘石先父鄭雪濤馮輝山與及鹽卓峰世伯六第創之商店也迄今三十餘年後于光緒初年添入葉藜庭葉鶴齡之父葉香泉葉弼卿共股本銀陸千員今自馮鄭葉姓前輩過後葉藜庭葉鶴齡意氣不投均懷異志自愿退股有信電爲據各東僉屬世好相勸做同而情勸理論兩苦其難迫于二月廿七日停辦算數現各數于五月間概核清楚將伊所得之溢利及股本現貯日本銀行以俟彼之清楚然所以未即將該股本溢利銀交伊收者因葉藜庭欲將長崎支店示同孚之公置地皮行棧挾私視爲已有今閱華字日報葉藜庭葉鶴齡告白謂數目未清者或指此欵而言也嗣後本號生意與隆與葉香泉葉弼卿名下股份無涉至葉藜庭有經手揭項滙項借項等概與本號無涉至葉鶴齡實神戶正金銀行買辦之職與係本號及馮知若担保今已退保倘日後葉鶴齡遇有別故概與本號及馮知若無干特此佈告

光緒廿九年七月十六日 同孚泰 馮知若 鄭祝三 各東等啟 一十七

承股告白

啓者文咸街門牌六十七號德安燕梳公司生理今馬昌就所占之股本一概頂與趙集成承受馬昌就日前經手銀兩業於本月初二日各數交易清楚以後德安公司生理盈虧及銀兩等均與馬昌就無涉特此聲明以免後論

癸卯年八月初五日 趙集成謹白

青洲 絲綿坭有限公司 倫絲綿坭

磚每噸淨重三百七十五磅由局出貨價四員七毫五 先發噸淨重二百五十磅由局出貨價二元八毫五 製造局在香港澳門兩處 在香港深水步局內兼製水槽筒瓷磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新廣昌洋行啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環興隆街義記啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日 架刺威冶燕梳司理人鄭和軒謹啓

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天然獨絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年拾一月初四日 香港中環協興主人啟

水島洋行

啟者本行專辦各欵正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環都爹利街門牌四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿三日 水島洋行謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件系鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日 羅贊朝謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

香港蘇廣昌老舖 皮雜拖雜第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各欵穿珠穿冷線穿紗金銀線顧綉絨面漆皮拖鞋五光十色花樣翻新舖在水車館後便兼辦馳名香仁濟廣西六堡茶葉精正地道桑寄生各種擧甕背茶發行

蘇廣昌謹啟

廣和號洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿五日 廣和謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年
八月 一號
總司理人湯廁士昃臣啓

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰
修付畢啫公司

啟者本公司實備資本英金一百九十萬磅另溢餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當或與關泉生面商均妥議達

庚子年 元月十五日 瑞記洋行謹白

失地契告

啟者我體仁堂於本年八月初四日在港加咸街二十六號門牌二樓被盜竊去銅首飾箱一個內存省城西關舊寶義大街即今蓮塘坊大地契一張經已就近通報大館隨即返省報明管地方官存案如別人拾得視為廢紙特此聲明以免後論

癸卯年 八月初八日 廣體仁堂謹白

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計價值地方約在一英里之外所線路長者祗消外計而已本公司常有電汽各種物件如乾濕電鐘藥料電鐘電塞引空電之器已本德律風線電電汽風扇諸物件出賣各物料并有價目欲觀者閱取即可送閱欲設電鐘者本公司可代辦一切物件可常便靈動無滯所有各種電汽工程價值如何詢問本公司可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司熟悉工匠前往辦理請看欲知詳細請問雪廠街二號本公司司理人葛[illegible] 德律風公司謹啟

光緒二十八年 二月十六日

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各種膏丹丸散異常功效久爲中外推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒貪圖[illegible]利惧人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日[illegible]港大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港[illegible]式槍號太和堂實祥華招牌庶不致惧

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸 追風濕骨丸
參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 甘露 時茶 八寶紅靈丹 [illegible]
參茸寧瘀丸 調經種子丸 兒科回春丹 珍珠百靈散 萬應如意膏

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四 [illegible] 香港太和堂 省城 佛鎮 [illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

租項平宜

茲有新建屋宇數間坐在中環香港域多厘酒店地位之前有向新海傍德輔道即典作街其舖深有八十尺之多通爽闊大於各行生意極爲合式之地位至住客亦甚利便全間或分租亦可租銀額外相宜如蒙光顧請移玉到本號面議便妥此佈

光緒廿八年十月廿五日
永樂街三十四號 廣信泰謹啟

維棧公司告白

啟者本公司有新到花旗地球嚟洋磅鋼線床鏈頭食物等另有日本大商在本公司專接布疋洋紗英坭香梘各項雜貨現貨或了打價甚相宜 諸君賜顧請到中環新海傍門牌二十八號面議

癸卯年七月廿六日 維棧公司謹啟

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司經有二次額外敘會議定將公司自行收盤并將存款按股派回各股東今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊尹氏夏士端狀師寫字樓掛號存候一俟股核算清楚而後開派照此奉佈

光緒廿九年 六月廿九日
香港九龍小輪船有限公司啟

洋樓平租

啟者茲有新建洋樓座落山西摩道門牌第五七號共兩間以上各層俱均用擺淨新例造妥無碍有天井四圍通風如合意租者請問中環大道三十五號榮昌玉器店便知或就近間隔隣九號蓆寓取匙可看亦可價甚相宜

光緒廿九年 六月廿一日
西摩道蓆寓謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議週息一分算定期於本年七月十五日開派届期請攜息摺到本公司寫字樓收取是爲專此奉佈

光緒廿九年 七月十五日
總司理人周少岐啟

香港西營福隆號 育昇洋貨號

[illegible]

鉅隆 銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨鐵螺絲釘洋釘洋插門較白鉛片大小洋鉸鋼刨口刀仔鋼鉎鑿鑽粗幼衛鉛白鐵絲開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街

壬寅年 四月 十九日 鉅隆號謹啟

○丙順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

關心焉 西醫

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上截卑利街五十四號

省港造冰及貯冰凍廠有限公司招股告白

創建香港省城機汽製雪氈水廠及設倉貯冰凍食物有限公司 十年來本港富商巨賈創設大公司股本百萬者不知幾所矣而卒未聞有利益滔滔者何也蓋不能操捷足先登億中居奇之勝算也至本公司之設兼而有之其利有不可操券而獲者乎未有也所望欲附股諸公更必捷足先登億中居奇勿落人後可也利益與章程請看後列節畧

一本公司取名省港造冰及貯冰凍廠有限公司 二本公司開設於香港及廣州城擇地步妥當之處 三本公司擬資本七十萬元分作七萬股每股本銀一十元 四本公司首要在香港擇地開廠蓋香港爲天下船務生理最大之埠現祇有造冰機汽廠一座凡香港中外居民出入口船隻及九龍廣州城兩處均由該廠發售 五查香港現在造冰機汽出冰不敷於應客茲有美國紐約埠新出造雪機汽精益求精價用甚廉獲利極厚其生意之盛利益之厚可想見矣茲擬辦美國新式造冰機汽兩副將來造出之冰比目下中國暨東方現有之機汽成本廉價用儉相宜甚遠矣 六廣州城乃天下第三最大之城市所用之水每日俱由省港火船運到每磅沽銀二仙至三仙之譜且甚艱於採買計其用場歐洲人之駐省中者官紳商之富厚者洋輪之灣泊省河者日中用雪不少如擇地建廠於適中之處利便採買可預卜其消路之廣也 七廣州城河水及井水穢濁不堪人所共知然日用飲食捨此難以他求茲擬設氈水機汽一副爲蒸澄清水之用查歐洲人駐廣州等處所飲之水俱由香港買來倘得本公司有此蒸水機汽尚有捨近圖遠者乎 八粵地天氣炎熱食物每易變味於冰廠貯冰之側設建一倉爲貯肉及菓子等用創省中未有之法此爲衛生者急需之務冰廠順兼冰凍食物貨倉所費無幾獲利必厚焉 九查美國新式造冰機汽最爲精良每造成冰一屯至少可得利廿元由港付省之冰要機租及上落車担大小船脚等費若在廣州擇地製成以供廣州就近商民輪船通商等處如花地河南佛山三水梧州西江且粵漢鐵路不久告成消流無遠弗屆免港運一重之費價亦從廉因知廣州造冰生意誠錦上添花至澳門一埠則由香港之廠運去 十夫工欲善其事必先利其器本公司應需一切機器已在紐約名廠購便隨時可由輪船運來至於香港廣州兩處製冰地方均已置便其製造廠不久即興工建造約明年二月便能開辦至本公司各總理人俱是省港生意場中富厚人凡欲入股者儘可安心樂從以成美舉同沾利益焉 十一現查香港每年當炎熱之六個月約成數計核每日可沽卅屯共冰五千四百屯寒凍之六個月約成數計核每日可沽廿屯共冰三千六百屯式共每年總計沽冰九千屯矣沽價每屯廿八元寸共廿五萬二千元除本每屯六元寸銀五萬四千元實溢利銀一十九萬八千元總而言之香港廣州兩機器每天共沽卅屯則可獲三分股本息矣況更有氈清水冰食物二款所獲之利益乎獲利之厚堪操券也股本議實派週息壹分式寸 十二茲有包辦伙食生意一單約值二百萬大元在廣州開辦其貨則由廣東廣西運至其生意若是之大則其利息之厚不言可知矣況其貨必靠冰廠停貯此生意惟本公司所獨得而做而非別人所能爲者乎然或招股東或接生意各行人莫不有勞心力茲擬在公司股本內撥出二萬股作爲紅股分派各行人以爲酬勞其餘股份已有人認定一半其餘一半公請各友焉

總理人
高露富 美國駐廣州副領事
陳賦臺 威建大藥房
周東生 股戶
威建氏 威建大藥房
曾月溪 東生和金山庄
周迪山 榮昌洋號銀器庄
黎棣千 杉木欄廣馳庇能庄
鄭吉垣 永福輪船公司

司理收股份銀人 黎棣千 廣州杉木欄廣馳庇能庄
曾月溪 香港德輔道門牌二百零七號東生和金山庄
司理本公司銀兩人 香港實信銀行
或交香港實信銀行亦可
司理本公司事務人陳迪修 謹啟

癸卯年 八月 初三日

須買眞參

本店寄售高麗尹溪石先生乾眞參兩年之間凡有勞傷血症痰積烟癖吐瀉核疫等痼疾者服之盡愈中外馳名照舊大號每兩七元 二號六元 三號五元待售

光緒廿九年 七月二十日
海傍金魚行新巨泰啟

大榮煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭交船快捷價甚相宜 諸尊光顧請移玉至舊機利文街門牌第十七號面商可也

癸卯年七月初十日
香港舊機利文街大榮啓

洋面火燭保險有限公司 仁安 告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融祝燭之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓或保外埠則由代理人處接辦仰新 留意不勝欣幸特此佈 聞

光緒廿七年 五月 十六日
司理人陳說巖謹啟

減 比江輪船往來港澳 發

發羊弔一病少弱者居多推原其故亦由頑痰鬱結於胸中所致耳聞廣西餓饉多將女子醃來粵東賣與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以贈戚友亦[illegible]
○原方錄覽孕婦忌服

老舖開張二百餘年並無分枝别號本號專造狀元紅囍祿喜蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜同子蓮[illegible]

乾片放大影鏡 新到全副大小 [illegible]